



Digitaliseret af / Digitised by

DET KONGELIGE BIBLIOTEK  
THE ROYAL LIBRARY

København / Copenhagen

**Title:**

Letter to  
Danske Sprog- og Litteraturselskab, Det  
from  
Simonsen, David

**Sender:**

(København, Denmark)

**Recipient:** Danske Sprog- og Litteraturselskab, Det  
(København, Denmark)

Danske Ordbog, Den [Ordbog over det danske Sprog]  
(København, Denmark)

**Resource type:** text

**Extent:** 1 p.

**Languages:** da

1932-06-01

**Person:**

**Id:** dsa\_daa-deb\_0402.tif

**Related:**

המרת מקראי וקדמונים  
 PROFESSOR D. SIMONSEN  
 KJØBENHAVN | COPENHAGEN  
 DANMARK

K. / 192  
 SKJINGERGÅDE 28

Hr. Magister Diderichsen.

Det gør mig ondt, at jeg ikke kan give Dem store Oplysninger med Hensyn til de Ting, De spørger om.

1) Hvorledes man er kommet til at betegne vedkommende Lærers Stammen som en mosaisk Udtale, ved jeg desværre heller ikke nu.

*Fund of I M M) 4/10*

2) At Jæderne herhjemme for ca. 120 Aar siden begyndte at betegnes som "Mosaiter", hænger jo sammen med, at Ordet Jæde havde faaet en Brug, der kunde være stødende, og paa den anden Side dermed, at den gamle Brug af Ordet "Nation" om Jæderne (altsaa den jødiske Nation) ikke mere fandtes passende. I Sammenhang med Emancipationen og den største Del af Verden, stod det jo, at man nu vil se paa Jæderne som Religionsamfund og mindre lægge Vægt paa Afstamningen. Det er altsaa umiddelbart før den grundlæggende Anordning af 29/3 1814, at vi skifter om, lægger Vægt paa Religionsbetegnelsen og ikke mere skriver "af den jødiske Nation" men "af den mosaiske Tro. Med en bestemt hebraisk Benævnelse hører mosaisk mindre sammen, selv om saadan Forbindelse ogsaa forekommer. Men paa samme Tid, som vi faar Ordet paa Dansk, faar vi det ogsaa paa Tysk og vel lidt senere paa Engelsk. I øvrigt lægger det klassiske Ord Mosaik vist Hindringer i Vejen for, at mosaisk udbreder sig for stærkt.

Deres erbedigste

For oplysninger om ophavsret og brugerrettigheder, se venligst [www.kb.dk](http://www.kb.dk)

For information on copyright and user rights, please consult [www.kb.dk](http://www.kb.dk)